

Lavavajillas

uso & cuidado

Introducción	2	Instrucciones de uso	8
Información importante de seguridad	3	Cuidado y limpieza	11
Características	5	Solución De Problemas	18
controles y ajustes	6	Limited Warranty	21

Bienvenido a nuestra familia

¡Gracias por hacer que Frigidaire forme parte de su hogar! Consideramos que su compra es el comienzo de una relación duradera.

Este manual es su recurso para el uso y cuidado de su producto. Léalo antes de usar su electrodoméstico. Manténgalo a la mano para realizar consultas rápidas. Si cree que tiene algún problema con el electrodoméstico, la sección de solución de problemas le ayudará a resolver los más comunes.

Las preguntas frecuentes, así como consejos y videos útiles, productos de limpieza y accesorios de cocina y hogar, los encontrará en www.frigidaire.com.

¡Estamos para servirle! Visite nuestro sitio web, chatee con un agente o llámenos si necesita ayuda. Quizás podamos ayudarle a evitar una visita de técnica. Si necesitará servicio, podemos iniciar su solicitud de asistencia técnica.

¡Que sea oficial! Recuerde registrar su producto.

Mantenga aquí la información de su producto para encontrarla fácilmente.

Número de modelo _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____



NOTA

El lavavajillas está programado para recordar el último ciclo y, por consiguiente, no es necesario reiniciar cada vez. Para poner en funcionamiento el lavavajillas utilizando el mismo ciclo y las opciones seleccionadas en el lavado anterior, solo presione el botón START (Iniciar).



NOTA

No todos los ciclos y opciones están disponibles en todos los modelos.



NOTA

Los filtros deben limpiarse para maximizar el desempeño del proceso de lavado durante la vida útil del lavavajillas. Consulte "Frecuencia recomendada para limpiar los filtros" para elaborar un programa de limpieza.



NOTA

Información muy importante - ¡Leer antes de usar el lavavajillas!

Sonidos normales de funcionamiento

Este la lavavajillas no suena como la mayoría de los lavavajillas - ES MÁS SILENCIOSO.

El lavavajillas equipado con el sistema de lavado con alimentación directa utiliza motores energéticamente eficientes para la parte de lavado y drenaje del ciclo seleccionado. Cada ciclo tiene una serie de llenados y vaciados para lavar y enjuagar los platos. A medida que comienza cada ciclo, podría oírse el funcionamiento del motor de drenaje. El siguiente sonido en oírse es el agua salpicando a medida que ingresa a la tina.

RECUERDE QUE: Si compara este lavavajillas con los modelos anteriores, se sorprenderá de lo SILENCIOSO que es.



NOTA

¿Por qué las unidades energéticamente eficientes realizan ciclos prolongados?: Hay varios factores que son importantes para el lavado de loza. El uso de energía del lavavajillas se redujo aplicando más factores que no utilizan tanta energía y menos factores de los que utilizan más energía. Como resultado, los ciclos de lavado son más prolongados.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

3



ADVERTENCIA

Por favor, lea todas las instrucciones antes de usar este lavavajillas.

Por su seguridad

- Use el lavavajillas solo como se indica en este manual de usuario.
- Este manual no abarca todas las condiciones y situaciones posibles que se pueden producir. Al instalar, hacer funcionar y mantener cualquier electrodoméstico es necesario tener sentido común y precaución.
- Los lavavajillas homologados por la NSF para uso residencial no están previstos para establecimientos con licencia para el suministro de alimentos.
- EL LAVAVAJILLAS DEBE TENER UNA CONEXIÓN A TIERRA. Para obtener más detalles, consulte las Instrucciones para la instalación.
- Este lavavajillas está diseñado para funcionar con corriente domiciliaria normal (120 V, 60 Hz). Use un circuito equipado con un fusible o un disyuntor de circuitos de 15 amperios. Use un fusible de 20 amperios si el lavavajillas está conectado con un triturador de alimentos.
- No use el lavavajillas excepto que todos los paneles del compartimiento donde esté instalado estén en su lugar apropiado.
- Para evitar el riesgo de atrapamiento y/o asfixia, desmonte la puerta o el mecanismo del cerrojo de la puerta de los lavavajillas desechados o que no estén en uso.
- Mantenga alejados del lavavajillas a los menores de edad cuando el lavavajillas esté funcionando.
- No permita que menores de edad hagan mal uso, se sienten, se paren o jueguen en la puerta o los portaplatos de un lavavajillas.
- Solo use detergentes y abrillantadores recomendados para lavavajillas.
- Mantenga fuera del alcance de los niños el detergente y los abrillantadores para el lavavajillas.
- No lave objetos de plástico excepto que tengan la marca: "Apto para lavavajillas" o una marca equivalente. Consulte con el fabricante las recomendaciones, si el objeto en cuestión no estuviese marcado. Los objetos que no tienen la marca de aptos para el lavavajillas, pueden derretirse y crear un riesgo potencial de incendio.
- Desconecte la fuente de alimentación eléctrica del lavavajillas antes de realizar tareas de servicio o mantenimiento.
- Si el lavavajillas drena en un triturador de alimentos, compruebe que el triturador esté completamente vacío antes de poner a funcionar el lavavajillas.
- Un técnico calificado debe realizar las reparaciones.
- No manipule los controles.
- No toque la resistencia durante el proceso o inmediatamente después de haber completado el proceso de lavado.
- Tenga cuidado al descargar el lavavajillas cuando se ha seleccionado la opción Sanitize (Limpiar). El contenido puede estar caliente al tacto inmediatamente después de haber finalizado el ciclo de lavado.
- El vapor de agua del conducto de desfogue puede estar caliente al tacto cuando se ha seleccionado la opción Sanitize (Limpiar). Tenga cuidado y no permita a los menores de edad jugar alrededor ni tocar la zona del conducto de desfogue del lavavajillas.
- Al colocar los objetos que va a lavar: Coloque los objetos cortantes y cuchillos de manera que no puedan ocasionar daños a la junta de la puerta o la tina. Coloque los objetos cortantes y cuchillos con el mango hacia arriba para reducir el riesgo de lesiones por cortadas.
- Bajo ciertas condiciones, en un sistema de agua caliente que ha estado sin uso durante 2 semanas o más, puede producirse gas de hidrógeno. EL GAS DE HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si se ha dejado de utilizar el sistema de agua caliente durante dicho periodo, antes de utilizar el lavavajillas, déjelo encendido durante varios minutos para liberar el gas de hidrógeno acumulado. EL GAS DE HIDRÓGENO ES INFLAMABLE. Durante este tiempo, no fume ni use llamas abiertas.
- No guarde ni use materiales combustibles, gasolina u otros gases y líquidos inflamables cerca de este o cualquier otro electrodoméstico.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones al utilizar el lavavajillas, acate las precauciones básicas anteriormente mencionadas.



ADVERTENCIA

Estos símbolos ayudan a alertar sobre dichos peligros, por ejemplo, lesiones personales, quemaduras, incendios y descargas eléctricas.



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones al utilizar el lavavajillas, acate las precauciones básicas anteriormente mencionadas.



ADVERTENCIA

Por favor, lea todas las instrucciones antes de utilizar este electrodoméstico.

Definiciones de seguridad

! Este es el símbolo de las alertas de seguridad. Se usa para alertarle sobre posibles riesgos de lesiones personales. Siga las indicaciones de todos los mensajes de seguridad que están después de este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.



PELIGRO

PELIGRO indica una situación de riesgo inminente que, si no se evita, ocasionará la muerte o lesiones graves.



ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación potencialmente peligrosa que si no se evita, puede ocasionar la muerte o lesiones graves.



PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una posible situación de riesgo que, si no se evita, podría resultar en lesiones leves o moderadas.



IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información relacionada con la instalación, el funcionamiento o el mantenimiento que es importante pero no está relacionada con el peligro.

Seguridad de menores de edad

Después de desempacar el lavavajillas destruya o recicle inmediatamente la caja, las bolsas plásticas y el material del empaque exterior. Los menores de edad **NUNCA** deben usar estos objetos para jugar. Las cajas recubiertas con alfombras, colchas, cubiertas de plástico o película de plástico pueden volverse cámaras herméticas y, por consiguiente, pueden asfixiar rápidamente a quienes estén dentro de la caja.

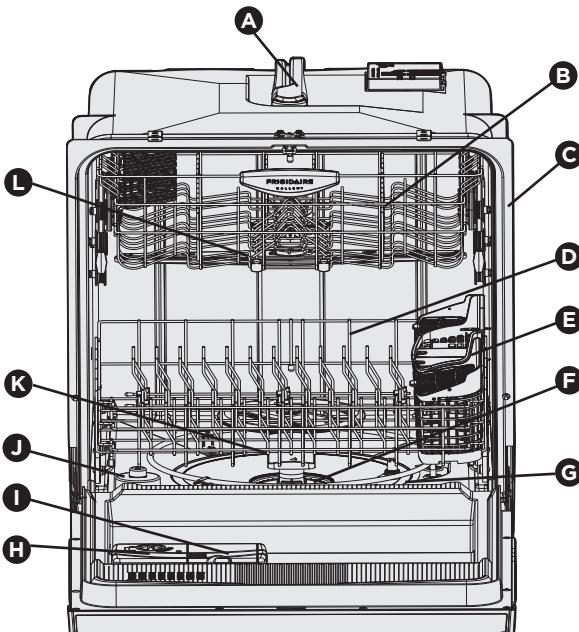
Instrucciones para la seguridad

- NO guarde ni utilice gasolina, ni ningún otro líquido inflamable, cerca de este electrodoméstico o cualquier otro. Lea las etiquetas de los productos para ver las advertencias sobre inflamabilidad y otros peligros.
- Retire todas las grapas de la caja de cartón. Las grapas pueden ocasionar cortaduras graves y destruir los acabados al hacer contacto con otros electrodomésticos o muebles.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

CARACTERÍSTICAS

Su lavavajillas limpia rociando una mezcla de agua caliente y detergente a través de los brazos de aspersión contra las superficies sucias. En primer lugar, el lavavajillas drena durante unos pocos segundos para eliminar los residuos que han caído durante el proceso de carga y, posteriormente, llena con agua hasta cubrir la zona del filtro. Posteriormente, se bombea agua a través de los brazos de aspersión. Las partículas de suciedad pasan a través del filtro y salen a medida que se drena agua a través de la bomba. Esta serie de pasos se repite tantas veces como sea necesario. El número de llenados de agua depende del ciclo que se esté utilizando.



Las características pueden variar según el modelo

A	Elelemento rociador superior (situada dentro de la unidad)
B	Rejilla superior
C	Etiqueta con el número de serie (está colocada al lado derecho de la tina)
D	Rejilla inferior
E	Canasta de Cubiertos
F	Trampa para vidrio

G	Elemento calefactor
H	Dispensador del elemento de enjuague
I	Dispensador de detergente
J	Protector contra sobrelleñado
K	Spray brazo inferior
L	Brazo rociador intermedio



IMPORTANTE

Tenemos accesorios para su electrodoméstico que pueden adquirirse en Frigidaire.com o llamando al 1-800-374-4432 (Frigidaire.ca o 1-800-265-8352 en Canadá) o a través de un vendedor autorizado.

6

CONTROLES Y AJUSTES

Heavy Wash Normal Wash Quick Wash Energy Saver Rinse Only

START
Cancel
Hold 3s to Cancel

FRIGIDAIRE
GALLERY

• Washing
• Clean
• Sanitized

• MaxBoost
• Wash Temp
• High Temp
• Normal Temp

• 6 Hr
• 4 Hr
• 2 Hr

Control Lock
Hold 3s

1

2

3

4

5

6

7

• Heavy Wash
• Normal Wash
• Quick Wash
• Energy Saver
• Rinse Only

1

START
Cancel
Hold 3s to Cancel

FRIGIDAIRE
GALLERY

• Washing
• Clean
• Sanitized

2

3

• Sanitize
Wash Temp
• High Temp
• Normal Temp

• MaxBoost
Dry
• Heat
• Air

• 6 Hr
Delay Time
• 4 Hr
• 2 Hr

Control Lock
Hold 3s

4

5

6

7



NOTA

Su lavavajillas usa una tecnología DishSense™ para determinar la cantidad de residuos de comida que hay los platos y, posteriormente, ajusta el ciclo según corresponda.



PRECAUCION

Riesgo de daños a la propiedad

Antes de poner a funcionar el lavavajillas asegúrese de que la fuente de agua esté conectada y abierta. Si no se realizase el paso anterior, podría dañarse la junta de la bomba y, por consiguiente, producirse una fuga de agua.



NOTA

Luces en la consola permanecerán en vez que la puerta se cierra y comienza el ciclo de lavado. Si se preferirred tener las luces se apagan, mientras que el ciclo se está ejecutando ver sección Luces de la consola para obtener instrucciones.

Ciclo recomendado para el uso normal:

El ciclo Normal con sus opciones predeterminadas en la fábrica de temperatura normal y secado con calor, es el más eficaz en todos los aspectos. Se recomienda seleccionar este ciclo para el uso diario que también es apropiado para una amplia variedad de tamaños en relación con la carga de platos y los residuos de alimentos en dichos platos.

Selección del ciclo de lavado

1 Los tiempos de los ciclos son aproximados y varían según las opciones seleccionadas. Para activar el detergente del lavavajillas y derretir los residuos de alimentos grasosos, se necesita agua caliente. Un sensor automático comprueba la temperatura del agua entrante y, si no es lo suficientemente caliente, se alarga el ciclo para calentar automáticamente el agua durante el lavado principal y el enjuague final de todos los ciclos. Esto sucede incluso cuando no se ha seleccionado la opción HIGH-TEMP WASH (Lavado a alta temperatura). Cuando se selecciona HIGH-TEMP WASH (Lavado a alta temperatura), se alcanza una temperatura aún mayor para lavar cargas más sucias.

2 **El botón START/Cancel**
Tras seleccionar el ciclo y las opciones, se encienden los LED y las opciones del ciclo seleccionado.

Para iniciar el ciclo, presione el botón **START/Cancel** (INICIO / Cancelar) y cierre inmediatamente la puerta del lavavajillas.

Presione el botón **START/Cancel** (INICIO / Cancelar) durante 3 segundos si ha seleccionado el ciclo y las opciones y decide cancelar. La unidad queda en estado de espera y se apagan todos los LED.

Puede cancelar un ciclo en cualquier momento durante el ciclo. Pulse y mantenga pulsado el botón **START/Cancel** durante 3 segundos. La luz sobre el ciclo y la opción seleccionada se apagará, y el botón **START/Cancel** luz permanecerá iluminada, el lavavajillas se iniciará un segundo drenaje 90. Al final de la fuga, seleccione el siguiente ciclo deseado.

3 Status Indicator Lights (Luces de Indicator de Estado)

Las luces de la consola proporcionan información acerca de la selección del ciclo y el estado actual. Durante la operación, mientras que la puerta está cerrada, estas luces permanecerán en. Al finalizar el ciclo, la luz limpia se encenderá. La luz de la desinfección también se encenderá si se ha seleccionado esa opción y sanitización se logró durante el ciclo de lavado.

Haz de luz del suelo

Luz verde

La LUZ VERDE ilumina el suelo cuando concluye el proceso de lavado.

Luz azul

La LUZ AZUL ilumina el suelo para indicar que está en curso el ciclo de lavado.

Selección de opciones

4 Wash Temp (Temperatura de lavado)

Los ciclos programados toman por defecto la opción de temperatura "Normal"; para elegir **High** (Alta temperatura) o **Sanitized** (Limpiar) presione el botón **Wash Temp** (Temperatura de lavado).

Opción Sanitize (Limpiar)

Para limpiar la loza y la cristalería, seleccione la opción **Sanitized** (Limpiar) presionando el botón **Wash Temp** (Temperatura de lavado). Cuando se selecciona, la luz se enciende y permanece en este estado hasta que finaliza el ciclo. La temperatura del agua en el enjuague final aumenta a 155°F (68°C) y se mantiene en esta temperatura durante 9 minutos. Esta opción está disponible en los ciclos **Heavy Wash** (Intenso) y **Normal** (Normal). Solo estos ciclos de limpieza están diseñados para cumplir con los requisitos de la NSF.

Los criterios de limpieza pueden incumplirse si hay una interrupción del ciclo, un corte de electricidad o si la temperatura del agua entrante es menor de 120°F (49°C).

Para desactivar la opción **Sanitized** (Limpiar), presione el botón **Wash Temp** (Temperatura de lavado). Al hacerlo, se apaga la luz **Sanitized** (Limpiar).

High Wash Temp (Lavado a alta temperatura)

Cuando se selecciona la opción **High Wash Temp**, el lavavajillas calienta el agua en el ciclo principal hasta aproximadamente 140° F (60° C).

Este aumento de la temperatura del agua ayuda al detergente a limpiar la grasa de los alimentos y la suciedad de forma más efectiva y ayuda al secado. La opción **High Wash Temp** está disponible en los ciclos **Heavy Wash**, y **Normal Wash**. La opción **High Wash Temp** se suministra automáticamente cuando se selecciona el ciclo **Heavy Wash**.

Cuando se selecciona la opción **High Wash Temp**, la luz indicadora will encenderá y permanecerá encendida hasta el final del ciclo. Para desactivar la opción **High Wash Temp**, pulse **Wash Temp**. La luz indicadora se apagará.

5 Dry Options (Opciones de secado)

The programmed cycles default to the Heat temperature option, to choose **MaxBoost™**, **Heat** or **Air**, press the **Dry** pad.

MaxBoost™

Cuando se selecciona la opción **MaxBoost™**, el lavavajillas se extiende el tiempo de secado de aproximadamente 20 minutos. La opción **MaxBoost™** se puede utilizar con todos los ciclos excepto opción se puede utilizar wih todos los ciclos excepto **China Crystal**, **Energy Saver** y **Rinse Only**. Para obtener un mejor rendimiento de secado, se aplican también un aumento de la temperatura de lavado mediante la selección de **High Wash Temp** o mejor aún, la opción **Sanitize**.

La energía necesaria para usar la opción **MaxBoost™** cuesta centavos por ciclo. Usted puede optar por no seleccionar la opción **MaxBoost™**, sin embargo es posible que algunos artículos de la carga del lavavajillas no quedarán completamente secos al final del ciclo.

Heat Dry/Air Dry**(Secado al calor/secado al aire)**

El uso de la opción **Heat Dry**, especialmente combinado con el uso de abrillantador, mejorará el secado. Si se selecciona **Air Dry**, el calentador se desactivará durante la etapa de secado en el ciclo de lavado seleccionado. Esto reducirá ligeramente el consumo de energía, pero aumentará las posibilidades de que la vajilla no se seque totalmente.

6 Delay Time (Tiempo de retraso)

La opción **Delay Time** permite retrasar automáticamente el inicio entre 2, 4, o 6 horas.

Para iniciar el tiempo de retraso, pulse **Tiempo de retraso** hasta que se ilumine el LED de tiempo de retraso deseado. Una luz se encenderá indicando el retraso ha sido establecido y permanecerá encendida hasta que comience el ciclo. Presione el botón **START/Cancel** para iniciar la opción de retraso. Si la opción de retraso se interrumpe, el **START/Cancel** 'tendrá que ser presionado de nuevo para volver a la opción de retrasar.

Para cancelar la opción **Delay Start** y **comenzar el ciclo seleccionado antes del período de retraso**, mantenga pulsada la tecla **START/Cancel** durante 3 segundos.

7 Control Lock (Bloqueo de control)

Bloquee los controles del lavavajillas pulsando y el botón de **Control Lock** hasta que se encienda el LED de bloqueo para evitar que los niños pongan en marcha el lavavajillas o cambien el ciclo de lavado accidentalmente. Para desbloquear los controles, mantenga pulsado el botón de **Control Lock** hasta que el LED de bloqueo se apague.

Instrucciones de uso**Pasos iniciales**

1. Cargue el lavavajillas (véase Preparación y colocación de los platos).
2. Agregue el detergente (véase Dispensador y detergentes del lavavajillas).
3. Agregue el abrillantador, si fuese necesario (véase Abrillantador).
4. Abra el grifo de agua caliente más cercano al lavavajillas hasta que salga agua caliente. Cierre el grifo de agua.
5. Seleccione el **Ciclo** deseado (véase Tabla de ciclos).
6. Seleccione la **Opción** deseada (véase Selección de opciones).
7. Para iniciar, presione el botón **START/Cancel** (INICIO / Cancelar) y cierre inmediatamente la puerta.

Para iniciar un ciclo

Tras seleccionar el ciclo y las opciones, se encienden los LED y las opciones del ciclo seleccionado. El LED situado sobre el botón **START/Cancel** (INICIO / Cancelar) se ilumina.

Para iniciar el ciclo, presione el botón **START/Cancel** (INICIO / Cancelar) y cierre inmediatamente la puerta del lavavajillas.

INSTRUCCIONES DE USO

Para cancelar un ciclo y la función

Aplazar ciclo

El ciclo en funcionamiento y la función Aplazar ciclo pueden cancelarse en cualquier momento.

Abra la puerta del lavavajillas y pulse el botón **START/Cancel** (INICIO / Cancelar) hasta que se apaguen los indicadores luminosos del ciclo y de las opciones.

Al hacerlo, se cancela el ciclo en funcionamiento o la cuenta regresiva del aplazamiento.

Presione el botón **START/Cancel** (INICIO / Cancelar) y cierre inmediatamente la puerta para desaguar. Después de un desagüe de 90 segundos podrá seleccionar un nuevo ciclo después de cancelar el ciclo de lavado anterior.

Apertura de la puerta durante el ciclo

Si abre la puerta cuando hay un ciclo en funcionamiento o se está realizando la cuenta regresiva del retraso, el lavavajillas deja de funcionar.

Los LEDs del ciclo y de las opciones seleccionadas se encienden. El LED sobre el botón **START/Cancel** (INICIO / Cancelar) parpadea indicando que hay que presionar el botón **START/Cancel** (INICIO / Cancelar).

Para reanudar el proceso, presione el botón **START/Cancel** (INICIO / Cancelar) y cierre inmediatamente la puerta del lavavajillas.

El LED **START/Cancel** (INICIO / Cancelar) se ilumina de forma permanente después de pulsar el botón **START/Cancel**.

Si se mantiene abierta durante mucho tiempo la puerta del lavavajillas o se cierra la puerta y no se presiona el botón **START/Cancel** (INICIO / Cancelar), el ciclo en funcionamiento o la cuenta regresiva del aplazamiento se cancelan.

Luces de la Consola

Si se desea tener las luces de la consola permanecen apagados mientras se ejecuta, realice la siguiente operación: Antes de comenzar un ciclo, presione y mantenga **Heavy Wash** y **Rinse**

Only simultáneamente durante aproximadamente 8 segundos hasta que el correspondiente flash de luces. Esto a su vez las luces de la consola durante el funcionamiento del ciclo. Simplemente repita esta operación para volver a la configuración anterior.

10

INSTRUCCIONES DE USO

La tecnología DishSense™ verifica el nivel de suciedad en su vajilla en los ciclos **Heavy Wash, Normal, Top Rack, y Energy Saver**. En respuesta, se realizan ajustes de ciclo automáticos para asegurar que el lavavajillas se mantenga limpio: con menos suciedad, los ciclos se acortan. El tiempo del ciclo también variará dependiendo de las opciones seleccionadas y la temperatura del agua entrante. **No todos los ciclos disponibles en todos los modelos.**

Ciclo y Opción Tabla

Ciclo y uso pretendido	Opciones Disponibles	De agua por ciclo	Duración* (aprox.)
Heavy Wash* Recomendado para ollas, sartenes, cacerolas y vajillas con luz para ensuciado fuertemente cargas.	Temperatura: Sanitize, High Secado: MaxBoost™, Heat, Air	7.1 - 9.4 gal. 27 - 36 L..	2 $\frac{1}{4}$ - 4
Normal Wash* Recomendado para ligeramente para cargas muy sucias.	Temperatura: Sanitize, High, Normal Secado: MaxBoost™, Heat, Air	3.2 - 9.2 gal. 12 - 26 L..	1 $\frac{1}{4}$ - 4
Quick Wash Recomendado sólo para cargas ligeramente sucias.	Temperatura: Normal Secado: MaxBoost™, Heat, Air	5.4 gal. 20 L..	34 min. (Secado al aire sólo)
Energy Saver* Recomendado para cargas ligeramente sucias.	Temperatura: Sanitize, High, Normal Secado: MaxBoost™, Heat, Air	4.8 - 5.8 gal. 18 - 22 L..	1 $\frac{1}{2}$ - 2
Rinse Only Para enjuagar vajilla que se lava después.	Por defecto: Surge Opciones: No disponible	2.5 gal. 9 L..	$\frac{1}{4}$ (Secado al aire sólo)

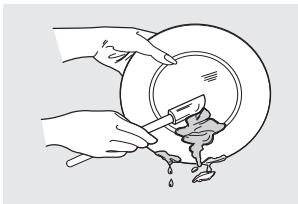
* El ciclo usa el recurso Soil Sensing para determinar el mejor desempeño de lavado.

Preparación de los platos

Quite los pedazos grandes de comida, huesos, semillas palillos de dientes, etc. El sistema de lavado de filtración continua separará las partículas de comida restantes. Los restos de comida quemada deben ser desprendidos antes de cargar el lavavajillas. Vacíe los líquidos de vasos y tazas.

Comidas tales como mostaza, mayonesa, vinagre, jugo de limón y productos a base de tomate pueden decolorar el acero inoxidable y el plástico si permanecen en contacto con ellos por largo tiempo. A menos que el lavavajillas sea utilizado en el momento, es mejor preenjuagar o usar el ciclo **Rinse Only** para retirar estos restos de alimentos.

- Llene las rejillas de forma que los platos grandes no impidan que se abra el dispensador de detergente.
- Consulte las instrucciones del fabricante antes de lavar artículos que no tengan indicaciones.
- Si el lavavajillas desagua hacia un triturador de alimentos, **asegúrese que el triturador está completamente vacío antes de arrancar el lavavajillas.**



Carga de la Rejilla Superior

Características en la apariencia de los bastidores y la canasta de cubiertos que pueden ser diferentes a su modelo.

La rejilla superior está diseñada para tazas, vasos, platos pequeños, platillos y platos de sopa.

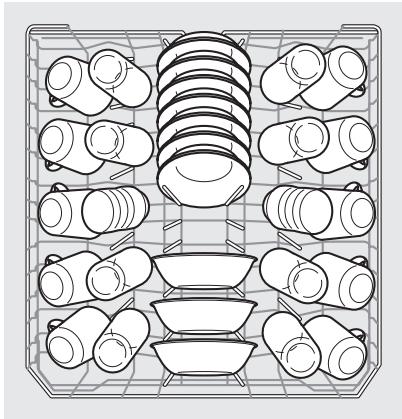
Ponga los vasos en la rejilla superior. Puede ocurrir daño si los pone en la rejilla inferior. Ponga artículos plásticos sólo en la rejilla superior. Se pueden derretir si los coloca en la rejilla inferior.

Ponga los artículos con extremos abiertos hacia abajo para obtener mejor limpieza y desague.

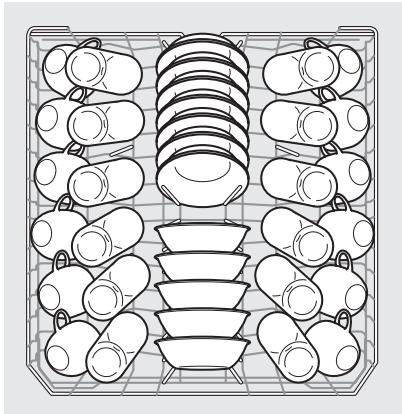
Los artículos delicados puedan dañarse si están en contacto durante la operación del lavavajillas.

Cuchillos u otros utensilios con mangos largos pueden ser colocados en la rejilla superior.

Tenga cuidado de que nada sobrepase el fondo de la rejilla e impida la rotación del brazo intermedio de rociado.



Patrón de carga normal con 10 ajustes de posiciones.



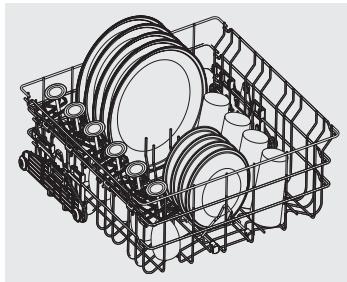
Patrón de carga normal con 12 ajustes de posiciones.

Algunos modelos tienen rejillas para tazas que se pueden doblar o bien tienen un soporte para tazas/utensilios para cocer al vapor. Estas rejillas pueden usarse para colocar en dos niveles tazas, vasos para jugo y otros utensilios cortos. Coloque los artículos en el nivel superior de una forma escalonada, para que el agua llegue a todas las superficies interiores. Pliegue cupshelves cargar vasos altos.

Bastidor Superior

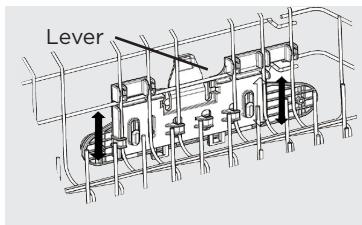
La opción **Upper Rack** puede utilizarse para lavar una variedad de artículos cuando no tiene una carga completa. De esta manera, cuando la rejilla superior está llena de vasos y la rejilla inferior está vacía, usted no tendrá que esperar para tener vasos limpios.

STEMWARE HOLDER/CUP SHELF no disponible en todos los modelos.

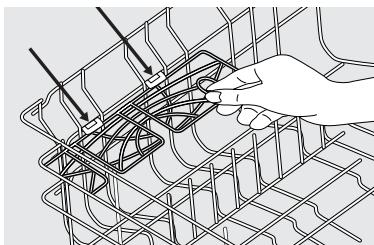


Parrilla Superior Ajustable

Para elevar la parrilla superior, consulte la figura que se muestra abajo. Presione la palanca hacia el centro del bastidor y tire hacia arriba en el estante.



Para bajar el bastidor superior, presione la palanca y empuje hacia abajo en el rack.



Coloque los clips del estante para tazas sobre los alambres horizontales del estante y empuje hacia abajo para fijar el estante para tazas en el segundo alambre para el estante superior.

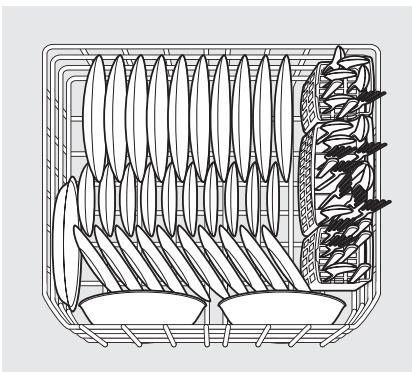
Carga de la Rejilla Inferior

Características en la apariencia de los bastidores y la canasta de cubiertos que pueden ser diferentes a su modelo.

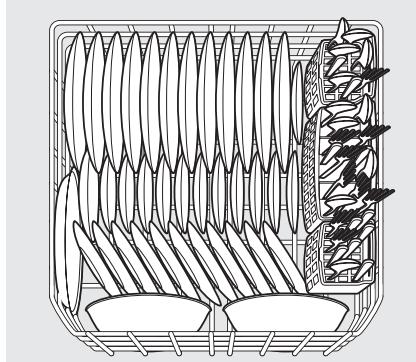
La cesta inferior es mejor para platos, plátanos cuencos y batería de cocina. Los elementos grandes deben colocarse a lo largo del borde de modo que no bloquen la rotación del brazo aspersor. Para obtener mejores resultados, coloque los cuencos, cacerolas y ollas con la superficie sucia hacia abajo y hacia el centro. Inclínelos levemente para facilitar el drenaje.

Asegúrese de que artículos altos no impidan la rotación del brazo de rociado.

Asegúrese que los mangos de los sartenes no sobrepasen el fondo de la rejilla y obstruyan la rotación de brazo de rociado.



Patrón de carga normal con 10 ajustes de posiciones.



Patrón de carga normal con 12 ajustes de posiciones.

Como Cargar la Canasta de Cubiertos



PRECAUCION

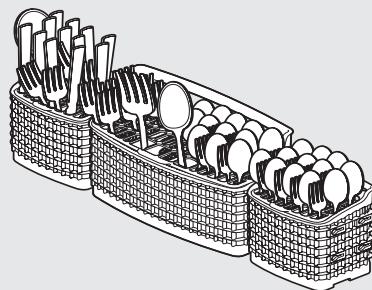
Coloque los artículos afilados (cuchillos, pinchos de brocheta, etc.) con las puntas hacia abajo.

no hacerlo puede causar lesiones.

Características en la apariencia de los bastidores y la canasta de cubiertos que pueden ser diferentes a su modelo.

Cargue la canasta de cubiertos mientras está en el estante inferior, o saque la canasta para cargarla sobre el gabinete o la mesa.

Para cestas con tapas, artículos pequeños como tapas de biberones, tapas de jarros, sostenedores de mazorcas de maíz, etc, se pueden colocar en una sección cubierta para mantenerlos en su lugar.

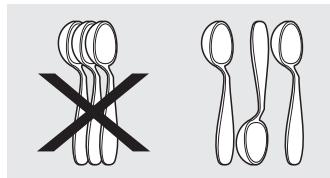


Use los patrones de carga sugeridos, según se muestra, para mejorar el lavado de sus cubiertos.

Asegúrese de que nada sobresalga por el fondo de la canasta o del estante que pueda obstruir el brazo rociador.

No mezcle los cubiertos de plata con los de acero inoxidable para evitar danar el acabado del plato.

Cuando las cubiertas están hacia arriba, mezcle los artículos de cada sección de la canasta, con unos apuntando hacia arriba y otros hacia abajo, para que no se peguen unos con otros. El rocío de agua no puede llegar a los artículos que están pegados unos con otros.



Agregando un Plato

Para agregar o sacar artículos después de que el ciclo de lavado ha comenzado:

- Desenganche la cerradura y espere unos segundos hasta que la acción de lavado se detenga, antes de abrir la puerta.
- Agregue el elemento, desplace la puerta a una posición casi cerrada, y esperar unos segundos mientras que el aire frío se expande lentamente dentro del lavavajillas.
- Pulse la tecla **START/Cancel** y cierre con firmeza la puerta en 4 segundos para reanudar el ciclo.



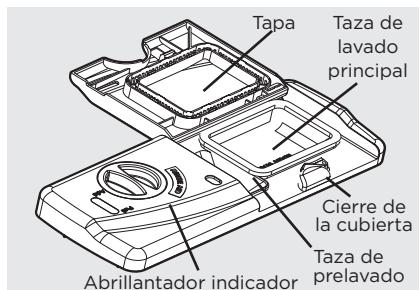
ADVERTENCIA

Abra la puerta muy lentamente y con cuidado si la lavavajillas está funcionando. Existe el riesgo de que salga agua caliente.

llenado del Distribuidor de Detergente

El dosificador de detergente tiene dos recipientes. El más pequeño es para el prelavado y el más grande para liberar detergente durante el lavado principal.

- Sólo use detergente para lavavajillas automáticos fresco. Otros detergentes producirán demasiada espuma.
- Cuando use tabletas de detergente para lavavajillas, coloque una tableta en el distribuidor principal y cierre la tapa.
- Agregue el detergente justo antes de comenzar el ciclo.
- Guarde el detergente en un lugar fresco y seco y descártelo si se humedece o si se solidifica.



Si la cubierta está cerrada en la copa de lavado principal, abrir presionando el cierre de la cubierta.

Cantidad de Detergente Necesaria

La cantidad de detergente que se debe usar depende de la dureza del agua. La dureza del agua se mide en granos por galón. Si se usa muy poco detergente la limpieza puede ser deficiente y también puede aparecer una película o manchas a causa del agua dura. Si se usa demasiado detergente en agua blanda los artículos pueden quedar cubiertos con una película opaca permanente. Su compañía del agua local, una compañía que fabrique suavizadores de agua o el agente de su distrito puede informarle sobre la dureza del agua en su vecindad.



PRECAUCION

El uso de detergentes industriales puede dañar el serpentín de calentamiento y otras piezas del lavavajillas, lo que causaría daños a la unidad y a la propiedad que lo rodea. Sólo use detergentes para lavavajillas automáticos para el hogar.

Guía de Uso del Detergente

Ciclo	Agua Blanda (0-3 granos)	Agua Semidura (4-8 granos)	Agua Dura (9-12 granos)	Agua Muy Dura* (más de 12 granos)
Heavy Wash, o Normal Wash	2 cucharaditas (ambas tazas - $\frac{1}{4}$ de la capacidad)	5 cucharaditas (ambas tazas - llenar hasta la línea sobre "Regular")	8 cucharaditas (ambas tazas - completamente llenas)	Ambas Tazas - Completamente Llenas (se recomienda usar suavizador de agua)
Top Rack, Quick Wash, China Crystal o Energy Saver	2 cucharaditas (taza de lavado principal $\frac{1}{4}$ de la capacidad)	5 cucharaditas (taza de lavado principal - llenar hasta la línea sobre "Regular")	8 cucharaditas (taza de lavado principal - completamente llenada)	Taza de Lavado Principal - Completamente Llena (se recomienda usar suavizador de agua)
Rinse Only	No Agregar Detergente	No Agregar Detergente	No Agregar Detergente	No Agregar Detergente (se recomienda usar suavizador de agua)

Como regla general, use 1 teaspoon por cada grano por encima de 12. Para agua muy dura, el detergente solo no sea suficiente, entonces se recomienda un suavizador de agua para mejorar la calidad del agua y el rendimiento del lavado. Al usar detergente para lavavajillas en tabletas o paquetes, simplemente coloque uno en el contenedor de lavado principal.

Agente de Enjuague

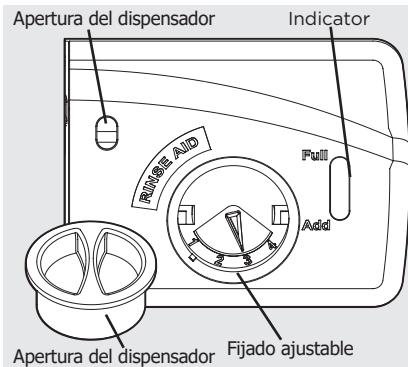
El agente de enjuague (Rinse Aid) mejora el secado y reduce la formación de manchas de agua y de película. El agua se escurre en capas y no forma gotas que se adhieren y dejan manchas.

Un dispensador, situado junto a la taza de detergente, libera automáticamente una cantidad medida del agente de enjuague durante el último enjuague. Si manchas y secado son problemas, aumente la cantidad de agente de enjuague dispensado, girando la perilla hacia un número más alto. El dial se encuentra bajo la tapa del dispensador. El indicador se pondrá obscuro cuando está lleno y claro cuando ha llegado el momento de llenarlo.

Para agregar agente líquido de enjuague, gire la tapa de dispensación 1/4 de vuelta en sentido antihorario y levante. Vierta el agente de enjuague líquido hasta que llegue al nivel indicado Reemplace la tapa.

No llene en exceso ya que esto puede causar demasiada espuma. Limpie cualquier derrame con un paño húmedo.

El dosificador tiene carga suficiente para entre 35 y 140 lavados, según el ajuste del dial.



Presión del agua

La tubería de agua caliente hacia el lavavajillas debe proporcionar una presión de agua entre 20 y 120 psi.

Una presión de agua baja puede ocurrir cuando una lavadora o una regadera de baño están siendo utilizadas. Espere hasta que se reduzca el uso de agua para arrancar su lavavajillas.

Temperatura del agua

Se necesita agua caliente para mejores resultados en el lavado secado de platos. El agua que entra en el lavavajillas debe estar por lo menos a una temperatura de 120° F (49° C) a fin de obtener resultados satisfactorios.

Para saber la temperatura del agua que entra en el lavavajillas:

- Abra el grifo de agua caliente que está cerca del lavavajillas pro varios minutos para dejar salir toda el agua fría que está en la tubería.
- Ponga un termómetro para carne o para hornear bajo la corriente de agua para saber la temperatura.
- Si la temperatura es inferior a 120° F (49° C), pida a un técnico calificado que eleve el ajuste del termostato del agua caliente.



IMPORTANTE

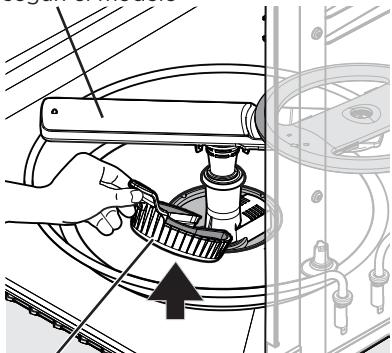
Antes de empezar el ciclo, deje correr el agua del grifo para sacar toda el agua fría.

Las opciones **Heat Dry**, en combinación con el enjuague, mejorarán el rendimiento del secado. La energía necesaria para usar la opción **Heat Dry** cuesta menos de pocos centavos por ciclo. Usted puede elegir no usar la opción **Heat Dry**. Sin embargo, algunos artículos no quedarán completamente secos al final del ciclo.

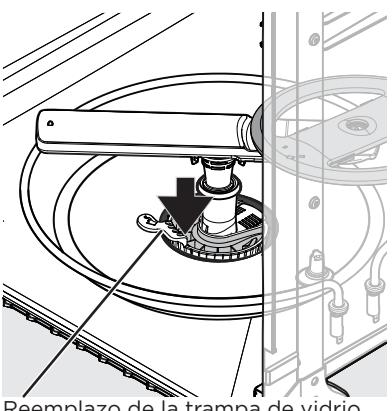
16

CUIDADO Y LIMPIEZA

El brazo rociador varía según el modelo



Extracción del retenedor de vidrio



Para vaciar el retenedor de vidrio:

1. Tire de la manija de la trampa de vidrio hacia arriba y hacia usted para quitarla.
2. Vacíe cualquier residuo acumulado en la trampa de vidrio.
3. Una vez que esté vacío, deslice la trampa de vidrio nuevamente en la misma ubicación en la que la retiró, luego presione hacia abajo para que quede trabada en su posición. Ver imagen arriba.



ADVERTENCIA

Peligro de quemaduras



Permita que se enfríe el elemento calefactor antes de limpiar el interior.

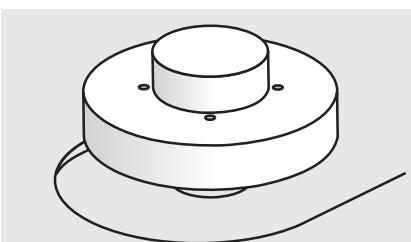
Si no lo hace, corre el peligro de quemarse.

Puerta exterior - Limpie la puerta exterior con agua jabonosa templada y un paño o esponja. Enjuague con agua limpia y un paño seco. No utilice limpiadores abrasivos.

Interior - El interior del lavavajillas y del filtro se limpian automáticamente durante el uso normal. Si es necesario, limpie con un paño húmedo la zona alrededor de la junta de la tina. El filtro se limpia automáticamente. Hay un retenedor de vidrio en el centro del filtro, diseñado para recoger pedazos de vidrio roto, pajas, huesos y pepitas.

Protector de sobrelleñado - Este dispositivo no permite que el lavavajillas se sobrelleve y está localizado en la esquina izquierda al frente de la tina.

- Límpielo ocasionalmente con limpiador casero que contenga vinagre o cloro para disolver cualquier formación.
- El protector de sobrelleñado debe moverse libremente de arriba hacia abajo más o menos una pulgada. Si no se mueve, quitelo y limpie la parte de abajo.



NOTE

El agua dura puede producir depósitos de cal en el interior del lavavajillas. Para la limpieza de instrucciones, consulte "Eliminación de Manchas y Cine" sección.

Mantenimiento del paso de aire en el drenaje

Si se ha instalado un pase de aire en su lavavajillas, cuide de mantenerlo limpio para un drenaje apropiado. Normalmente este paso de aire está colocado en el tablero del mostrador y se puede examinar quitando la tapa. Este dispositivo no forma parte de su lavavajillas y no está cubierto por la garantía.



PRECAUCION

La temperaturas bajo el punto de congelación pueden causar que se rompan las tuberías. Asegúrese que las tuberías de agua y las de circulación dentro del lavavajillas están protegidas. Si no se hace esto, se pueden ocasionar daños a la propiedad.



NOTE

Para más detalles vea las Instrucciones para instalación.

Preparación para el invierno

Si un lavavajillas se deja en un lugar sin calefacción, debe ser protegido contra congelamiento. Llame a un tecnico calificado para que haga lo siguiente:

Desconexión:

1. Desconecte la electricidad desde la fuente ya sea quitando los fusibles o bajando la palanca del circuito.
2. Cierre el suministro de agua.
3. Ponga un recipiente debajo de la válvula de ingreso de agua. Desconecte la tubería de agua desde la válvula de ingreso y recoja el agua en el recipiente.
4. Desconecte la tubería de desagüe desde la bomba y deje que el agua caiga en el recipiente.

Reconexión:

1. Línea directa de agua verter en una cacerola y abrir la válvula para purgar la línea.
2. Reconecte el agua, el drenaje y la fuente de energía eléctrica.
3. Abra el grifo del agua y el interruptor de electricidad.
4. Llene los dos recipientes de detergente y ponga a funcionar el lavavajillas en el ciclo **Heavy Wash**.
5. Confirme que no existen fugas en las conexiones.

Antes de hacer una llamada para servicio, revise esta lista. Esto le puede ahorrar tiempo y gastos. La siguiente lista incluye experiencias comunes que no son el resultado de fabricación o materiales defectuosos en su lavavajillas.

Residuos de comida en la vajilla

- Elija otro ciclo que ofrezca un tiempo de lavado más prolongado.
- Verifique la sección de carga de la cesta para cargarla adecuadamente evitando que algunos elementos se encajen dentro de otros.
- La presión del agua en la residencia también puede ser demasiado baja. Debe ser de 20 a 120 libras por pulgada cuadrada (psi).
- Verifique la temperatura del agua entrante. Debe ser de aproximadamente 49° C (120° F) (ver Factores que afectan el desempeño).
- Verifique la dureza del agua. Para agua extremadamente dura, puede ser necesario instalar un ablandador de agua (ver cuadro de Detergente).
- Use detergente nuevo.
- Asegúrese de que no haya elementos bloqueando los brazos aspersores, evitando que giren.
- No sobrecargue el lavavajillas (ver Preparación y carga de la vajilla).
- Verifique si la cesta para vidrios rotos está instalada y mantenida adecuadamente (Ver Cuidado y limpieza).

Los platos no se secan

- Seleccione las opciones secado por calor o MaxBoost™.
- Asegúrese de que el dosificador de abrillantador esté lleno.
- Aumente el ajuste de descarga de abrillantador (Ver Abrillantador).
- Verifique la temperatura del agua entrante. Asegúrese de que sea de por lo menos 49° C (120° F).
- Verifique la carga adecuada para evitar que algunos elementos se encajen dentro de otros.
- Las tazas con fondo cóncavo acumularán agua. Cárguelas en el extremo izquierdo y derecho de la cesta superior para que se mantengan en posición inclinada. Los recipientes, cuencos, ollas/cacerolas y cualquier

elemento que tenga superficies cóncavas que puedan acumular agua deben colocarse en la cesta orientadas o inclinadas hacia abajo, de modo que el agua pueda drenar incluso desde los puntos más bajos.

- Es posible que los elementos de plástico deban secarse con una toalla.

Vasos de vidrio/cubiertos manchados u opacos

- Verifique la dureza del agua. En caso de agua extremadamente dura, puede ser necesario instalar un ablandador de agua. (Ver cuadro de Detergente).
- Puede ser que la temperatura del agua sea baja. Evite temperaturas extremadamente bajas y altas (ver Factores que afectan el desempeño).
- Evite la sobrecarga y la carga inapropiada (ver Preparación y carga de la vajilla).
- Use detergente nuevo. El detergente viejo no es efectivo.
- Asegúrese de que el dosificador de abrillantador esté lleno.
- Verifique si se está usando la cantidad de detergente adecuada para el ciclo seleccionado (ver Dosificador de detergente).
- La presión del agua en la residencia también puede ser muy baja. Debe ser de 20 a 120 libras por pulgada cuadrada (psi).Vajilla lascada
- Cargue la vajilla con cuidado y no sobrecargue el lavavajilla (ver Preparación y carga de la vajilla).
- Coloque los elementos delicados en la cesta superior.
- Coloque los elementos de cristal de forma segura contra las clavijas, no sobre las clavijas.
- Cargue los elementos de modo que estén seguros y no se sacudan cuando se mueven las cestas hacia adentro y afuera. Mueva las cestas hacia adentro y hacia afuera lentamente.
- Asegúrese de que haya un espacio entre los elementos de cristal y las copas y la parte superior de la tina cuando se empuje la cesta hacia adentro.
- Los artículos finos de porcelana y cristal antiguos deben lavarse a mano.

Vapor en los orificios de ventilación

- Una salpicadura de abrillantador puede causar espuma y provocar un desborde. Limpie las salpicaduras con un paño húmedo.

Vajilla manchada o descolorida

- El té y el café pueden manchar las tazas. Retire las manchas manualmente lavándolas en una solución de 1/2 taza (120 ml) de lavandina y un litro de agua tibia. Enjuague con cuidado.
- Depósitos de hierro en el agua pueden crear una película amarilla o marrón. Un filtro especial instalado en la línea de suministro de agua puede corregir este problema (**ver Eliminación de manchas y películas**).
- Los utensilios de aluminio pueden dejar marcas grises o negras al frotarse contra otros elementos. Cárguelos adecuadamente.
- Ciertos alimentos con alto contenido ácido pueden causar la decoloración del acero inoxidable y el plástico si permanecen sobre los elementos durante mucho tiempo. Use el ciclo Rinse Only o enjuague manualmente si no utilizará el lavavajillas de inmediato.
- Mezclar utensilios de acero y plata en la cesta para artículos de plata puede causar corrosión de las láminas de acero inoxidable. Evite mezclar utensilios de acero y plata.

Agua en el fondo de la tina

- No es normal que después de completado un ciclo quede agua en la tina. En caso de que quede agua en el fondo de la tina, eso indica que el lavavajillas puede no estar drenando adecuadamente (**ver El lavavajillas no drena adecuadamente**).

El ciclo lleva mucho tiempo

- El ciclo puede haberse extendido automáticamente para alcanzar temperaturas clave debido a factores como suministro de agua fría o una gran carga de vajilla.
- La opción Delay Start puede haber sido seleccionada.
- Elija opciones de temperatura inferiores para acortar el ciclo.
- Los ciclos se ajustan automáticamente a partir de la detección de suciedad para

asegurar un buen lavado - la vajilla muy sucia exigirá un ciclo más prolongado.

Corrosión

- El uso de demasiado detergente, especialmente en aguas blandas o ablandadas, causa daños que se ven como si fuera una película turbia, pero no pueden eliminarse.
- Ajuste la cantidad de detergente de acuerdo con la dureza del agua (**ver el cuadro Detergente**).
- Reduzca la temperatura del agua seleccionando una de las opciones de menor temperatura.

Residuos de detergente en las tazas

- Es posible que el detergente sea viejo. Descártelo y use detergente nuevo.
- Asegúrese de que la carga de vajilla no evite que el rociado entre en el dosificador de detergente.
- Verifique si el ciclo se completó.
- Asegúrese de que la vajilla no evite que el dosificador de detergente se abra.

Pérdidas en el lavavajillas

- Verifique que el burlete de la puerta esté presionado contra su canal de montaje, que llegue al fondo de la tina y que no pase más allá de la nervadura final, de modo que no interfiera con el cierre de la puerta.
- Una salpicadura de abrillantador puede causar espuma y provocar un desborde. Limpie las salpicaduras con un paño húmedo.
- Verifique si el lavavajillas está nivelado (**ver Instrucciones de instalación**).
- Evite el exceso de espuma usando la cantidad adecuada de detergente para lavavajillas automáticos.
- Verifique si el lavavajillas está nivelado (**ver Instrucciones de instalación**).

Ruidos normales que escuchará

- Los ruidos normales incluyen el llenado de agua, la aspersión de agua, el drenaje y el ruido del motor.
- Habrá un cambio evidente en el ruido cuando las acciones de lavado alternen entre el brazo de aspersión bajo y medio. Esto es normal ya que cada brazo de aspersión tiene su propio ruido.
- Es normal que el lavavajillas realice una pausa (ningún ruido) cuando la acción de lavado está alternando entre los brazos de aspersión inferior y medio.

El lavavajillas no funciona

- Verifique si el disyuntor del circuito se disparó o si se quemó un fusible.
- Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto.
- Verifique si el ciclo está ajustado correctamente (**ver Instrucciones de operación**).
- El lavavajillas está configurado en la opción Delay Start.
- Asegúrese de que el botón **START/Cancel** se presiona después de que el ciclo se ha seleccionado.
- Asegúrese de cerrar y bloquear la puerta inmediatamente después de pulsar la tecla **START/Cancel**.

El lavavajillas no se llena de agua

- Asegúrese de que el suministro de agua esté abierto.
- Verifique si el protector contra desbordes se mueve hacia arriba y abajo libremente (**ver la sección Protector contra desbordes**).

El lavavajillas no drena adecuadamente

- Si la unidad está conectada a un triturador de basura, asegúrese de que el triturador esté vacío.
- Asegúrese de que la tapa ciega haya sido retirada del interior de la entrada del triturador de basura.
- Asegúrese de que la manguera de drenaje no esté retorcida.
- Asegúrese de que el ciclo se haya completado y no esté en una pausa.
- Asegúrese de que la cesta para residuos de vidrio esté instalada y mantenida adecuadamente, sin obstrucciones (**ver Cuidado y limpieza**).

El lavavajillas tiene olor

- Los platos sucios dejados en el lavavajillas demasiado tiempo pueden generar olor. Use el ciclo **Rinse Only**.
- Habrá olor a “nuevo” cuando recién se instale la unidad. Eso es normal.
- Verifique si la unidad está drenando adecuadamente (**ver El lavavajillas no drena adecuadamente**).
- Machas en el interior de la tina
- El lavado de grandes cantidades de

vajilla con manchas de tomate puede causar una apariencia rosa/naranja. Esto no afecta el funcionamiento y se decolorará gradualmente con el tiempo. Enjuagar previamente la vajilla o usar el ciclo **Rinse Only** reducirá las posibilidades de que se produzcan manchas. El uso de opciones sin secado por calor también reducirá estas manchas.

Al abrir la puerta durante el ciclo

- Si se abre la puerta del lavavajillas mientras la unidad está en funcionamiento, el **START/Cancel** debe ser presionado y la puerta se cerró de inmediato para devolver la unidad al ciclo seleccionado y la opción, esto debe ocurrir dentro de los 10 minutos para que la unidad para continuar el ciclo.

Eliminación de manchas y películas turbias

El agua dura puede causar una acumulación de cal en el interior del lavavajillas. Los platos y los vasos también pueden presentar manchas y películas turbias por diversos motivos (**ver la sección Elementos de cristal/Platos marcados o turbios**). Para eliminar esta acumulación y las películas turbias, limpie la vajilla de acuerdo con estas instrucciones: Cargue los platos y vasos limpios normalmente. No cargue ningún utensilio de metal ni de plata.

1. Cargue platos y vasos limpios de manera normal. No cargue ningún utensilio de metal o cubiertos.
2. No agregue detergente.
3. Seleccione el ciclo **Normal Wash**. Presione el botón **START/Cancel**. Cierre la puerta.
4. Permita que el lavavajillas funcione hasta comenzar el segundo llenado de agua (aproximadamente 8 minutos).
5. Abra la puerta, vierta dos tazas de vinagre blanco en el fondo del lavavajillas.
6. Presione el botón **START/Cancel**. Cierre la puerta y permita que el ciclo finalice.

El electrodoméstico tiene la cobertura de una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux reparará o reemplazará cualquier pieza de este electrodoméstico con defectos comprobados de materiales o mano de obra, siempre y cuando el equipo se instale, use y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. El revestimiento de la puerta y el compartimento de acero inoxidable de su electrodoméstico están cubiertas por una garantía limitada de por vida. Durante la vida útil del electrodoméstico, Electrolux proporcionará una cubeta interna de acero inoxidable o un revestimiento de la puerta que no pueda retener agua debido a un defecto en los materiales o la mano de obra si el aparato se instala, utiliza y mantiene conforme a las instrucciones proporcionadas. Además, las bandejas del lavavajillas y el módulo de control electrónico de su electrodoméstico están cubiertos por una garantía limitada de dos a cinco años. Del segundo al quinto año desde la fecha original de compra, Electrolux proporcionará una bandeja de lavavajillas o un módulo de control electrónico de reemplazo para su electrodoméstico que tenga defectos demostrables en los materiales o la mano de obra cuando dicho aparato se instale, utilice y mantenga conforme a las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones:

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos en los que se haya quitado o alterado el número de serie original, o en los que el número de serie no pueda leerse fácilmente.
2. Producto que se haya transferido de su propietario original a un tercero, o que se haya transportado fuera de EE. UU. o Canadá.
3. Oxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "tal como están" no tienen cobertura de esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a una falla en el refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados en un entorno comercial.
7. Solicitudes de servicio que no sean por fallas o defectos en los materiales o mano de obra, o que sean por electrodomésticos no utilizados en un entorno doméstico común o que no se usen de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Solicitudes de servicio para corregir la instalación del electrodoméstico o para indicarle cómo usar el electrodoméstico.
9. Gastos relacionados con el acceso al electrodoméstico para las tareas de servicio, como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc., que no sean parte del electrodoméstico tal como se envía desde fábrica.
10. Solicitudes de servicio para reparar o reemplazar bombillas de luz, filtros de aire, filtros de agua, otros insumos, o perillas, manijas u otras piezas estéticas del electrodoméstico.
11. Costos de mano de obra o de servicio a domicilio durante los períodos adicionales de garantía limitada a partir del primer año de su fecha original de compra.
12. Costos de retiro y entrega; su electrodoméstico está diseñado para ser reparado en el hogar.
13. Recargos por conceptos como por ejemplo, entre otros, cualquier solicitud de servicio después del horario de atención, durante los fines de semana o en días festivos, peajes, cargos de traslado en ferry o gastos de kilometraje por solicitudes de servicio en áreas remotas, incluido el estado de Alaska.
14. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar producidos durante el transporte o la instalación, lo que incluye, entre otros elementos, pisos, gabinetes, paredes, etc.
15. Daños causados por servicios prestados por compañías de servicio no autorizadas; uso de repuestos que no sean originales de Electrolux u obtenidos de personas que no sean compañías de servicio autorizadas; o causas externas, tales como abuso, uso indebido, suministro de energía inadecuado, accidentes, incendios o fuerza mayor.

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE DE ACUERDO CON ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO COMO SE ESTABLECE EN EL PRESENTE DOCUMENTO. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOR A UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, TALES COMO DAÑOS MATERIALES Y GASTOS INCIDENTALES, QUE SEAN EL RESULTADO DE UN INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, NI LAS LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PODRÍAN NO SER APLICABLES A SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGА DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIEÑ PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARIAN SEGUN EL ESTADO.

Si necesito servicio

Conserve su recibo, comprobante de entrega u otro registro de pago correspondiente para establecer el período de garantía, en caso de que necesite servicio. Si se suministra el servicio, le recomendamos solicitar y conservar todos los recibos. El servicio en virtud de esta garantía se debe obtener a través del contacto con Electrolux en la dirección o los números de teléfono que se indican a continuación. Esta garantía solo es válida en los EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En EE. UU. y Puerto Rico, el electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar obligaciones en virtud de esta garantía. Las tareas de servicio y repuestos en virtud de esta garantía deben estar a cargo de Electrolux o una compañía de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE. UU.
1-800-374-4432

Frigidaire
10200 David Taylor Drive
Charlotte, NC 28262

 **Electrolux**

Canadá

1.800.265.8352

Electrolux Canada Corp.
5855 Terry Fox Way
Mississauga, Ontario, Canada
L5V 3E4



welcome **home.**

Our home is your home. Visit us if you need help with any of these things:

 owner support

 accessories

 service

 registration

(See your registration card for more information.)

Frigidaire.com

1-800-374-4432

Frigidaire.ca

1-800-265-8352